II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

KOMMISSION

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 12. Oktober 1998

zur Verlängerung der Frist für die Ohrmarkung bestimmter Rinder aus spanischem Bestand

(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen K(1998) 2868)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(98/589/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 820/97 des Rates vom 21. April 1997 zur Einführung eines Systems zur Kennzeichnung und Registrierung von Rindern und über die Etikettierung von Rindfleisch und Rindfleischerzeugnissen ([1]), insbesondere auf Artikel 4 Absatz 2,

gestützt auf den Antrag Spaniens,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Wegen praktischer Schwierigkeiten hat das Königreich Spanien beantragt, die vorgesehene Frist für die Ohrmarkung bestimmter Rinder auf sechs Monate verlängern zu dürfen.

Die Geburtsbetriebe der betreffenden Rinder liegen in bestimmten Gebieten, und die Rinder gehören bestimmten Rassen an.

Die betreffenden Rinder werden in extensiver Weidewirtschaft gehalten, wobei die Kälber stets bei der Mutter bleiben, bis sie maximal sechs Monate alt sind.

Die Genehmigung des Antrags Spaniens ist gerechtfertigt, soweit durch die Verlängerung der Frist die Qualität der Informationen aus der spanischen Datenbank nicht beeinträchtigt wird und die betreffenden Rinder nicht umgesetzt werden, ohne zuvor mit Ohrmarken versehen worden zu sein.

Die spanischen Behörden verpflichten sich, diese Ausnahmeregelung nicht auf andere Aspekte des Kennzeichnungs- und Registriersystems für Rinder auszudehnen.

Diese Entscheidung ergeht unbeschadet künftiger Entscheidungen über das Funktionieren der nationalen Datenbanken.

Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ausschusses für den Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Dem Antrag Spaniens, die in Artikel 4 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 820/97 vorgesehene Frist für die Ohrmarkung bestimmter Rinder auf sechs Monate verlängern zu dürfen, wird stattgegeben, sofern die in Artikel 2 genannten Bedingungen insgesamt erfüllt sind.

Diese Fristverlängerung darf die Qualität der Informationen aus der spanischen Datenbank in keiner Weise beeinträchtigen.

Artikel 2

(1) Die Verlängerung gemäß Artikel 1 wird gewährt, sofern die in den Absätzen 2 bis 5 genannten Bedingungen insgesamt erfüllt sind.

([1]) ABl. L 117 vom 7. 5. 1997, S. 1.

(2) Die Geburtsbetriebe der Rinder liegen in einem der im Anhang festgelegten geographischen Gebiete.

(3) Die Rinder gehören den im Anhang festgelegten Rassen an.

(4) Die Rinder werden in total extensiver Weidewirtschaft gehalten, wobei die Kälber bei der Mutter bleiben, bis sie entwöhnt sind.

(5) Die Ohrmarken werden angebracht, sobald die Kälber von ihren Müttern getrennt werden, in jedem Fall jedoch, bevor sie sechs Monate alt sind. Verläßt ein Rind seinen Geburtsbetrieb vor Erreichen des sechsten Lebensmonats, so wird es vor seiner Umsetzung gekennzeichnet.

Artikel 3

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 12. Oktober 1998

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

Comunidad autónoma	Raza	Provincia	Comarca
ANDALUCÍA	— Avileña — Lidia — Morucha — Retinta — Berrendas — Negra andaluza — Charolesa — Limusina — Cruces de las anteriores	ALMERÍA	Río Nacimiento
		CÁDIZ	Campiña de Cádiz Sierra de Cádiz De la Janda Campo de Gibraltar
		CÓRDOBA	Pedroches La Sierra Campiña Baja Las Colonias
		GRANADA	De la Vega Guadix Baza Huéscar Las Alpujarras Valle de Lecria
		HUELVA	Toda la provincia
		JAÉN	Sierra Morena El Condado Sierra de Segura Campiña del Norte
		MÁLAGA	Toda la provincia
		SEVILLA	Toda la provincia
ARAGÓN	— Avileña — Pardo alpina — Lidia — Charolesa — Limusina — Cruces	HUESCA	Toda la provincia
		TERUEL	Gúdar-Javalambre Albarracín Maestrazgo Teruel
		ZARAGOZA	Cinco Villas Campo de Borja Jalón Medio Ribera Alta del Ebro Zaragoza Calatayud Campo de Cariñena Campo de Belchite
ASTURIAS	— Asturiana de los valles y sus cruces — Asturiana de las montañas y sus cruces	ASTURIAS	Vegadeo Luacra Cangas de Narcea Belmonte de Miranda Mieres Cangas de Onís Oviedo Los municipios de montaña en el resto de la provincia

Comunidad autónoma	Raza	Provincia	Comarca
BALEARES			
CANARIAS			
CANTABRIA	— Tudanca y sus cruces	SANTANDER	Liébana Tudanca — Cabuérniga Reinosa — Los valles
CASTILLA-LA-MANCHA	— Avileña — Retinta — Morucha — Lidia — Charolesa — Limusina — Cruces de las anteriores	ALBACETE	Centro Sierra Alcaraz Sierra Segura
		CIUDAD REAL	Toda la provincia
		CUENCA	Serranía Alta Serranía Media Serranía Baja Mancha Alta
		GUADALAJARA	Toda la provincia
		TOLEDO	Toda la provincia
CASTILLA Y LEÓN	— Avileña — Morucha — Retinta — Asturiana de los valles — Asturiana de la montaña — Rubia gallega — Pirenaica — Serrana negra — Parda alpina — Lidia — Charolesa — Limusina — Cruces de las anteriores	ÁVILA	Toda la provincia
		BURGOS	Merindades Demanda
		LEÓN	Bierzo La montaña de Luna La montaña de Riaño La Cabrera Astorga Tierras de León
		PALENCIA	El Cerrato Campos Saldaña — Valdavia
		SALAMANCA	Toda la provincia
		SEGOVIA	Sepúlveda Segovia
		SORIA	Pinares Tierras Altas — Valle Tera Soria
		VALLADOLID	Tierra de Campos Centro
		ZAMORA	Campos-Pan Sayago

Comunidad autónoma	Raza	Provincia	Comarca
CATALUÑA	— Bruna dels Pirineus — Pirenaica — Albera — Lidia — Cruces de las anteriores	BARCELONA	Osona Berguedà
		LLEIDA	Alta Ribagorça Alt Urgell Pallars Jussà Pallars Sobirà Solsonès Val d'Aran
		GIRONA	Alt Empordà Cerdanya Garrotxa Ripollès
		TARRAGONA	Baix Ebre Montsià
EXTREMADURA	— Retinta — Avileña — Morucha — Berrendas — Lidia — Charolesa — Limusina — Cruces de las anteriores	BADAJOZ	Toda la provincia
		CÁCERES	Toda la provincia
GALICIA	— Rubia Gallega — Parda alpina — Morenas gallegas — Cruces de las anteriores	A CORUÑA	Interior Los municipios de montaña en el resto de la provincia
		LUGO	Montaña Los municipios de montaña en el resto de la provincia
		OURENSE	Barco de Valdeorras Verín Los municipios de montaña en el resto de la provincia
		PONTEVEDRA	Montaña Interior Los municipios de montaña en resto de la provincia
MADRID	— Avileña — Charolesa — Limusina — Lidia — Cruces de las anteriores	MADRID	Lozoya Somosierra Guadarrama Campiña Sur Occidental Colmenar Viejo en el área metropolitana

Comunidad autónoma	Raza	Provincia	Comarca
MURCIA			
NAVARRA	— Pirenaica — Rubia de Aquitania — Lidia — Charolesa — Limusina — Betízu — Cruces de las anteriores	NAVARRA	Toda la provincia
PAÍS VASCO	— Razas de aptitud cárnica	GUIPÚZCOA ÁLAVA VIZCAYA	Toda la Comunidad Autónoma
LA RIOJA	— Razas de aptitud cárnica		Sierra Rioja Alta Sierra Rioja Media Sierra Rioja Baja Los municipios de montaña en el resto de la provincia
VALENCIA	— Lidia y sus cruces	ALICANTE	Marina Alta Alto Vinalopó Vinalopó Mitjà Bajo Segura
		CASTELLÓN	Toda la provincia
		VALENCIA	Hoya de Buñol L'Horta Nord L'Horta Sud Camp de Morverde Ribera Baixa Ribera Alta La Vall d'Albaida